



## El Santfeliuenc FC fa història i puja a Tercera Divisió

**L'Ajuntament contracta  
29 persones a través  
d'un pla d'ocupació**

Pàg. 5

**S'inicien les obres  
de millora de l'espai públic  
a tota la ciutat**

Pàg. 8-9

**L'escriptora i  
poetessa Joana  
Raspall fa 100 anys**

Pàg. 15





## Diversió garantida en els mesos d'estiu

**Juliol i agost porten nous atractius a l'agenda d'activitats, adreçats especialment a infants i joves. Les propostes inclouen casals i campus esportius, tallers, concerts, així com activitats de lleure al carrer i a les piscines.**

Els **casals d'estiu a les escoles** es van iniciar a finals de juny i oferiran serveis per a infants i joves fins al 10 de setembre. Pel que fa als **campus esportius**, l'oferta inclou futbol, bàsquet, handbol i gimnàstica rítmica. El **Complex Municipal de Piscines** també organitza un campus esportiu que inclou tallers, activitats d'aigua i ludoteca, entre altres activitats.

La **Biblioteca Montserrat Roig** ofereix tallers gratuïts per a infants de 5 a 10 anys, fins al 24 de juliol. Les activitats, coordinades pels alumnes de la Casa d'Oficis d'Animació Sociocultural, es fan els dilluns i dimecres, de 18 a 20 h.

L'estiu també compta amb l'atractiu de la **Piscina Municipal de l'Escorxador**, que estarà oberta fins al 8 de setembre, de dilluns a diumenge, d'11 a 20 h.

Els "Jocs al carrer" als barris de **Can Calders i la Salut** per a infants de fins a 6 anys continuen cada dimarts (pl. Salut) i dijous (pl. Roses), de 17.30 a 20 h, durant el juliol, setembre i octubre.

El **Casal de Joves** també ofereix tallers i activitats de dilluns a divendres durant el mes de juliol. A més, al llarg del mes els Jardins del Palau Falguera acolliran diferents actuacions en el marc del **Cicle de Joves Intèrprets al Palau**.

Més informació: [www.santfeliu.cat/estiu2013](http://www.santfeliu.cat/estiu2013)



## Ràdio Sant Feliu (105.3 FM)

### Programació de juliol

#### **Hora punta**

De dilluns a divendres, de 9 a 10 h

#### **El Mirall d'estiu**

De dilluns a divendres, d'11 a 13 h

#### **Informatius**

De dilluns a divendres, a les 13 i a les 20.30 h

#### **El reportatge**

Els divendres, a les 13.30 h

#### **Àrea de joc**

Els dilluns, de 21 a 22 h

#### **Dit i fet**

Els divendres, a les 19 h

#### **El último de la noche**

De dilluns a divendres, de 22 a 24 h

## L'activitat dels regidors i regidores de barri es reprendrà al setembre

L'atenció dels regidors i regidores de barri quedarà interrompuda durant el mes d'agost. La propera cita amb els regidors i regidores de barri serà el dilluns 2 i el dimarts 3 de setembre. Excepcionalment, el regidor Manel Martínez atendrà el dilluns 9 de setembre, de 19.30 a 21 h, en lloc del dilluns dia 2.



Jordi San José | L'alcalde



**Durant l'estiu, tots els infants i tota la ciutadania han de poder gaudir en igualtat d'oportunitats dels recursos que la ciutat ofereix.**



## Un estiu efectivament per a tothom

Quan acaba el curs escolar, moltes famílies es plantegen com atendre els seus fills de manera adequada en les seves merescudes vacances. De manera similar, l'Ajuntament es planteja com fer possible que, durant els mesos de juliol i agost, tots els infants i, en general, tota la ciutadania, puguin gaudir en igualtat d'oportunitats dels recursos que la ciutat ofereix.

Aquest any 2013, Sant Feliu disposarà de diverses novetats. Entre les més importants, els patis oberts, els nous horaris i preus de la Piscina de l'Escorxador, l'ampliació de l'oferta de casals i campus d'estiu i una política més àmplia d'ajuts per a les activitats d'estiu.

**Patis oberts.** De manera inicial, els patis de les escoles Gaudí, Espriu i Monmany estaran oberts tots els dies de vacances, en horari de matí i tarda. Un cop acabi l'estiu, continuaran oberts en caps de setmana i vacances. Es tracta d'aprofitar un espai públic perquè els nois i noies hi puguin jugar sense les limitacions que imposa la presència de ciutadans i ciutadanes de totes les edats a les places dels nostres barris. Que hi xutin fort, que hi corrin i juguin sense interferir amb ningú: s'ho han guanyat!

**Piscina de l'Escorxador.** Enguany, l'horari s'allarga fins a les vuit del vespre, una de les peticions reiterades del nostre Consell d'Infants i de molts joves de Sant Feliu. A més, hem establert una tarifa reduïda de 6 a 8 del vespre. L'any que ve, més novetats: remodelació de la piscina i nous horaris i preus, que permetran ampliar-ne l'ús i la funció social. En el Complex Municipal de Piscines, a més, unes 250 persones podran gaudir de l'oferta per a persones en atur.

**Casals i campus d'estiu.** Gairebé 600 infants i adolescents prenen part en activitats esportives: la meitat, al Complex de Piscines; l'altra meitat, en els campus de la Penya Recreativa, el Santfeliuenc FC-CFA, el Bàsquet Santfeliuenc, la Rítmica Sant Feliu i l'Handbol Sant Llorenç. Gairebé 600 infants i adolescents més participen en els casals de Diversitat Lúdica, Esplai Sant Feliu, l'escola Martí i Pol, el Centre Parroquial i l'Ateneu. Aprofito per agrair la seva tasca a tots els esplais, clubs i associacions que ho fan possible.

**Ajuts.** Se n'ha incrementat l'import i els conceptes, per facilitar les polítiques d'equitat. Sóc conscient, però, que l'estiu continua essent un espai de desigualtat d'oportunitats, que caldrà seguir analitzant i reduint any rere any.

En resum: novetats que crec que són importants i que caldrà anar ampliant i millorant cada any, ates que cada cop més gent es queda a l'estiu a Sant Feliu. Molt bones vacances i molt bona Festa Major de Sant Llorenç!

*Quando termina el curso escolar, muchas familias se plantean cómo atender a sus hijos e hijas de manera adecuada en sus merecidas vacaciones. De manera similar, el Ayuntamiento se plantea cómo hacer posible que, durante los meses de julio y agosto, todos los niños y niñas y, en general, toda la ciudadanía, puedan disfrutar en igualdad de oportunidades de los recursos que ofrece la ciudad.*

*Este año 2013, Sant Feliu tendrá varias novedades. Entre las más importantes, los patios abiertos, los nuevos horarios y precios de la Piscina de l'Escorxador, la ampliación de la oferta de casales y campus de verano y una política más amplia de ayudas para las actividades de verano.*

**Patios abiertos.** De manera inicial, los patios de las escuelas Gaudí, Espriu y Monmany estarán abiertos todos los días de vacaciones, en horario de mañana y tarde. Cuando termine el verano, continuarán abiertos los fines de semana y en vacaciones. Se trata de aprovechar un espacio público para que los chicos y chicas puedan jugar sin las limitaciones que impone la presencia de ciudadanos y ciudadanas de todas las edades en las plazas de nuestros barrios. Que chuten fuerte, que corran y jueguen sin molestar a nadie: ¡se lo han ganado!

**Piscina del Escorxador.** Este año, el horario se alarga hasta las 8 de la tarde, una de las peticiones reiteradas de nuestro Consell d'Infants i de muchos jóvenes de Sant Feliu. Además, hemos establecido una tarifa reducida de 6 a 8 de la tarde. El año que viene, más novedades: remodelación de la piscina y nuevos horarios y precios, que permitirán ampliar el uso y su función social. En el Complex Municipal de Piscines, además, unas 250 personas podrán disfrutar de la oferta para personas en paro.

**Casales y campus de verano.** Casi 600 niños, niñas y adolescentes toman parte en actividades deportivas: la mitad, en el Complex de Piscines; la otra mitad, en los campus de la Penya Recreativa, el Santfeliuenc FC-CFA, el Bàsquet Santfeliuenc, el Club Rítmica Sant Feliu y el Club de Handbol Sant Llorenç. Casi 600 niños, niñas y adolescentes más participan en los casales de Diversitat Lúdica, Esplai Sant Feliu, la escuela Martí i Pol, el Centro Parroquial y el Ateneu. Aprovecho para agradecer su tarea a todos los esplais, clubes y asociaciones que lo hacen posible.

**Ayudas.** Se ha incrementado su importe y los conceptos, para facilitar las políticas de equidad. Pero soy consciente de que el verano continua siendo un espacio de desigualdad de oportunidades que se tendrá que seguir analizando y reduciendo año tras año.

*En resumen: novedades que creo que son importantes y que habrá que ir ampliando y mejorando cada año, dado que cada vez ahí más gente que se queda en Sant Feliu en verano. Muy buenas vacaciones y muy buena Fiesta Mayor de Sant Llorenç!*



## L'Equip de Govern ret comptes dels dos anys de mandat

L'11 de juny, coincidint amb els dos anys de mandat a l'Ajuntament, l'Equip de Govern (ICV-EUiA-ISF i CiU) va fer valoració i va repassar les línies de treball engegades i els projectes executats fins ara. L'alcalde de la ciutat, Jordi San José, va fer un balanç positiu del seguiment del Pla d'actuació de mandat, full de ruta del Govern municipal fins al 2015, i va subratllar la prioritat que el seu govern concedeix a la transparència en la gestió, així com a la participació de la ciutadania en la presa de decisions. Un altre dels eixos claus del mandat és vetllar per la igualtat d'oportunitats i la cohesió social.

La primera tinenta d'alcalde, Rosa Maria Martí, va destacar algunes de les iniciatives posades en marxa aquesta



legislatura en els àmbits de participació i transparència, com ara la figura del regidor i regidora de barri, i va valorar positivament que el web de l'Ajuntament hagi assolit el 100% en transparència, segons un estudi de la UAB.

La implantació de criteris d'equitat i tarifació social en serveis municipals com les escoles bressol és un altre dels punts remarcats per l'Equip de Govern. Pel que fa a les actuacions urbanístiques, la principal obra en aquests dos anys ha estat la finalització de la reforma d'un tram de la riera de la Salut, actuació inclosa en el marc del Projecte d'intervenció integral als barris de Can Calders i la Salut. En aquest temps, l'Ajuntament també ha apostat per l'execució d'obres de manteniment de l'espai públic.

## Es publica detallada la liquidació del pressupost 2012

L'Equip de Govern ha fet pública la liquidació del pressupost 2012 al web municipal. És la primera vegada que l'Ajuntament dóna comptes, més enllà del ple, dels resultats econòmics, així com dels compromisos que s'havien marcat en cadascuna de les àrees municipals.

L'exercici ha estat marcat per l'aplicació del Pla de sanejament, aprovat l'abril de 2012 amb l'objectiu d'eixugar el dèficit d'1,66 milions d'euros acumulat en els anys 2011 i anteriors, garantint el manteniment dels serveis a la ciutadania i incrementant les polítiques socials. El resultat econòmic ha estat valorat força positivament en tancar-se el 2012 amb un resultat pressupostari de 2,1 milions d'euros en positiu (401 mil euros efectius) i amb

un romanent de tresoreria negatiu de 670 mil euros. En la segona meitat del mandat es continuarà en l'escenari del Pla de sanejament però s'intentarà ajustar la fiscalitat al cost de la vida.

Pel que fa a les inversions fins al 2015, l'ampliació de la Biblioteca Montserrat Roig amb l'espai que actualment ocupa l'Arxiu Municipal, la remodelació del Mercat Municipal, del Casal de Joves i de la Piscina de l'Escorxador són les principals actuacions previstes. A més, es treballarà en el reforç dels plans d'ocupació.

[www.santfeliu.cat/pressupost/2012](http://www.santfeliu.cat/pressupost/2012)

## Debat de política municipal

Amb ocasió dels dos primers anys de mandat, Ràdio Sant Feliu i el diari digital Fet a Sant Feliu van organitzar un debat sobre política municipal entre els representants dels diferents partits que es va celebrar el passat 25 de juny a l'Auditori del Palau.



**fet@ santfeliu**



## L'Ajuntament contracta 29 persones aturades a través d'un pla d'ocupació

L'Ajuntament ha contractat 29 persones a través d'un nou Pla local de suport a les polítiques socials perquè facin tasques de manteniment de la ciutat i d'edificis públics, així com de suport en serveis adreçats a la ciutadania. Els contractes, que es van iniciar el 17 de juny, tenen diferents durades que oscil·len entre els 6 i els 12 mesos.



El pla d'ocupació, finançat per l'Àrea Metropolitana de Barcelona (257.670 €) i l'Ajuntament de Sant Feliu (78.672 €), té el doble objectiu de promoure la contractació de persones que es troben en una situació sociolaboral especialment difícil i, alhora, realitzar tasques en obres i serveis d'interès per al municipi. Així, s'han contractat tant persones que exerceixen d'auxiliars administratius, com persones que fan feines de jardineria, pintura o manobre.

L'aportació econòmica de l'Ajuntament per poder fer les contractacions s'ha obtingut a partir dels descomptes efectuats als treballadors i treballadores municipals en concepte de la darrera vaga general, així com els aplicats als càrrecs electes per la renúncia a la paga extraordinària de Nadal.

Els departaments de Promoció Econòmica, Recursos Humans i Serveis Socials de l'Ajuntament, junt amb els sindicats van dur a terme els processos de selecció contactant amb les persones aturades inscrites a la borsa de treball que tenien els perfils sol·licitats. Els criteris de selecció utilitzats van ser aprovats amb els representants sindicals dins de la Comissió de Formació i Selecció. Per establir els barems de la situació sociolaboral de les persones candidates s'ha

tingut en compte la situació laboral dels membres de la família, els ingressos familiars, el temps que feia que no es treballava, els menors a càrrec, així com l'edat dels participants o la situació de l'habitatge de residència. Un altre criteri que s'ha valorat ha estat si el candidat o candidata o algun membre de la unitat familiar pateix alguna discapacitat.

### Més de 300 persones participen en les accions formatives de "Fem barri"

Entre els mesos de gener i juny de 2013, més de 300 persones han participat en les accions d'orientació i ocupació impulsades des del Projecte d'intervenció integral dels barris de Can Calders i la Salut. En concret, s'han fet cursos de formació ocupacional, tutories, entrevistes personalitzades i accions diverses encaminades a la recerca de feina. De les 300 persones participants, més de 50 han aconseguit trobar una feina, dada que suposa que 1 de cada 6 participants s'ha incorporat al mercat laboral.

## El Ple aprova una moció sobre l'IBI



El ple municipal de juny va aprovar per unanimitat una moció sobre l'Impost de Béns Immobles (IBI). La proposta va sorgir de la Comissió Ciutadana per a la Congelació de l'IBI, i va ser presentada al ple pels grups municipals del PSC i PP. L'alcalde de Sant Feliu, Jordi San José, va anunciar que si es produeix superàvit es dedicarà a la creació de plans d'ocupació.

D'altra banda, l'Ajuntament ha sol·licitat al Ministeri d'Hisenda l'actualització dels valors cadastrals dels immobles per a l'any 2014, amb l'objectiu d'ajustar-los al 50% del valor del mercat. De moment però el Govern estatal no s'ha pronunciat sobre el tema.



# Des d'aquest estiu els patis de les escoles s'obren a la ciutadania

Es tracta d'un projecte pilot que s'inicia en tres escoles

Els patis de les escoles públiques de primària Arquitecte Gaudí, Salvador Espriu i Josep Monmany estan oberts de l'1 al 31 de juliol, en horaris de 10 a 14 h i de 17 a 21 h; i de l'1 al 31 d'agost, en horari de 17 a 21 h. L'horari d'obertura dels patis anirà variant en funció de l'època de l'any i es comunicarà oportunament a les cartelleres de les escoles. Es tracta d'una nova iniciativa impulsada per l'Ajuntament per tal de posar a l'abast de la ciutadania i, en especial dels infants i joves, espais per al joc i la pràctica esportiva en una àmplia franja horària.

El projecte, sota el nom de "Patis oberts", es posa en marxa de forma experimental durant els mesos d'estiu només en tres escoles, tot i que la voluntat de l'equip de govern és que estigui vigent tot l'any durant els caps de



setmana i en períodes de vacances escolars en tots els centres escolars.

La iniciativa s'inclou en el marc del Pla Local de Convivència i del Pla Educatiu d'Entorn per donar resposta a les diferents necessitats que infants, joves i població adulta tenen a l'hora de compartir espais públics oberts.

Per tal de garantir la seguretat dels infants i joves que utilitzin els patis i, alhora per preservar el manteniment dels equipaments educatius, hi ha personal responsable encarregat de supervisar les instal·lacions.

D'altra banda, l'Ajuntament ha establert una normativa d'ús per assegurar la bona utilització dels espais.



## Inauguració del nou edifici de l'escola Xamfrà Sant Miquel

El conseller d'Empresa i Ocupació, Felip Puig, i l'alcalde de Sant Feliu, Jordi San José, acompanyats d'altres representants municipals i autoritats, van inaugurar l'1 de juny la rehabilitació de l'edifici de l'escola Xamfrà Sant Miquel. L'acte va incloure una jornada de portes obertes adreçada especialment als alumnes i les seves famílies.

Els joves que es formen a l'escola van estrenar al setembre passat el nou edifici del centre, que està ubicat a la riera de Pahissa, 3. L'obra va suposar l'enderrocament de les parets interiors i la redistribució dels espais de les quatre plantes de l'immoble.

L'actuació, amb un cost de més d'1.795.000 €, ha estat finançada a través del Fons Estatal per a l'Ocupació i la Sostenibilitat Local atorgats pel Govern central.



## Tarifació social a les escoles bressol: preus segons la renda i a l'abast de tothom

L'Ajuntament aplicarà a partir del proper curs 2013-2014 criteris d'equitat i tarifació social als preus públics de les quatre escoles bressol municipals. L'Equip de Govern (ICV-EUiA-ISF i CiU) reivindica així la funció social dels equipaments i inicia un camí que s'anirà estenent a d'altres serveis perquè siguin accessibles per a tothom en igualtat de condicions i alhora siguin sostenibles econòmicament. La mesura es va aprovar en el ple de maig amb el vot favorable de totes les forces polítiques, a excepció del PSC, que va votar en contra.



El nou model pretén garantir el dret de tots els infants a accedir tant al servei bàsic d'educació com al de menjador. Per aquest motiu, les quotes s'han establert basant-se en el nivell de renda i en el nombre total de membres del nucli familiar.

L'Ajuntament ha determinat fins a set quotes diferents pel servei bàsic d'educació que oscil·len entre els 32 € i els 195 € mensuals. Pel que fa als preus del servei de menjador, s'han definit quatre quotes per al servei fix que van des dels 3,50 € fins als 7,50 € diaris.

Per determinar la capacitat econòmica de cada nucli familiar, l'Ajuntament demanarà a les persones sol·licitants de plaça les dades de la declaració de renda del darrer any dels membres del nucli familiar. Si la situació econòmica del nucli familiar varia durant el curs, es podrà revisar la quota fixada.

Les quotes tindran un increment del 10% per a les persones no residents a Sant Feliu.

### Preus del servei bàsic d'educació i de menjador

|                        |                 | Ingressos en euros |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|------------------------|-----------------|--------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Membres nucli familiar | Menor o igual a | De                 | a      | De     | a      | De     | a      | De     | a      | De     | a      | Més de |
| 2                      | 7.968           | 7.969              | 11.952 | 11.953 | 15.935 | 15.936 | 19.919 | 19.920 | 23.903 | 23.904 | 27.887 | 27.888 |
| 3                      | 10.464          | 10.465             | 15.696 | 15.697 | 20.928 | 20.929 | 26.160 | 26.161 | 31.392 | 31.393 | 36.623 | 36.624 |
| 4                      | 12.413          | 12.414             | 18.619 | 18.620 | 24.825 | 24.826 | 31.032 | 31.033 | 37.238 | 37.239 | 43.444 | 43.445 |
| 5                      | 13.810          | 13.811             | 20.716 | 20.717 | 27.621 | 27.622 | 34.526 | 34.527 | 41.431 | 41.432 | 48.337 | 48.338 |
| 6                      | 15.701          | 15.702             | 23.552 | 23.553 | 31.402 | 31.403 | 39.253 | 39.254 | 47.103 | 47.104 | 54.954 | 54.955 |
| 7                      | 17.230          | 17.231             | 25.845 | 24.486 | 34.460 | 34.461 | 43.075 | 43.076 | 51.691 | 51.692 | 60.306 | 60.307 |
| Quota mensual          | 32 €            | 60 €               |        | 89 €   |        | 118 €  |        | 147 €  |        | 176 €  |        | 195 €  |
| Quota diària menjador  | 3,50 €          |                    |        | 5,50 € |        |        |        | 6.50 € |        | 7,50 € |        |        |
| iRSC                   | 1               | 1,5                |        | 2      |        | 2,5    |        | 3      |        | 3,5    |        | >3,5   |

Els ingressos de les unitats familiars que determinen les quotes a abonar s'han establert tenint en compte l'Indicador de Renda de Suficiència de Catalunya (IRSC). Així, el primer tram d'ingressos es correspon amb la quantitat de l'IRSC; el segon tram equival a 1,5 vegades l'IRSC; el tercer tram equival a 2 vegades l'IRSC i així successivament.

## Matrícula oberta a l'Escola Municipal de Música

L'Escola Municipal de Música, que està ubicada al Palau Falguera, manté la matrícula oberta per al proper curs 2013-2014 en diferents nivells de l'ensenyament musical. Un any més, la demanda de places a l'escola, que ofereix classes a infants a partir dels 3 anys, segueix en augment. Tot i que el període d'inscripcions al centre va finalitzar a finals de maig, l'escola manté la matrícula oberta i té disponibles places en diferents grups.



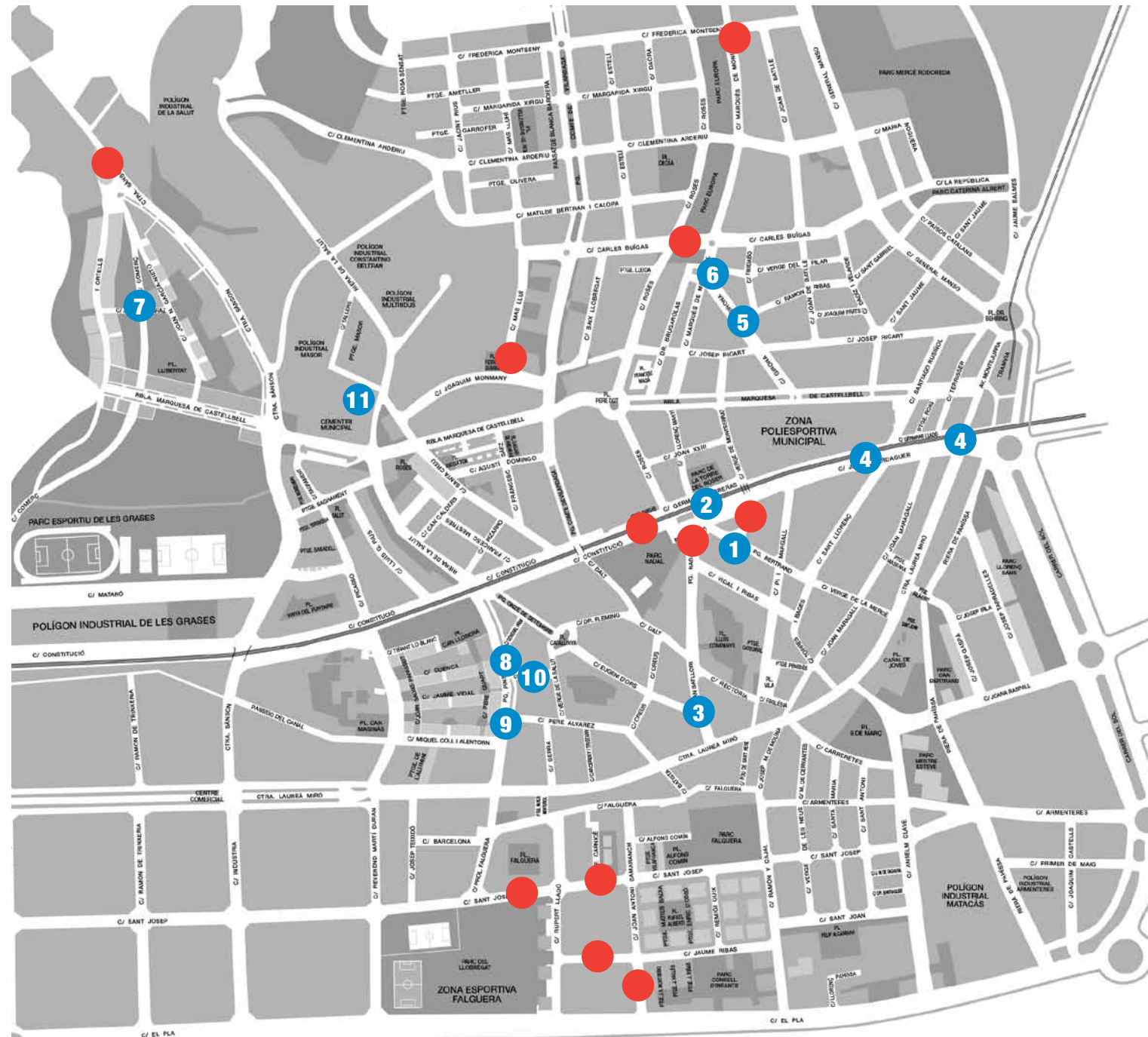
# Millores a l'espai públic a tota la ciutat

Durant els mesos d'estiu s'iniciaran les obres de millora incloses en el Programa anual de manteniment i millora de l'espai públic definit per l'Ajuntament amb els objectius de millorar l'accessibilitat i mobilitat en la via pública, suprimir barreres arquitectòniques i renovar els paviments. Durant vuit setmanes s'actuarà en diferents espais repartits pels diferents barris de la ciutat. Es tracta de petites actuacions que en conjunt suposaran una inversió d'uns 295.000 euros i que contribuiran a millorar els desplaçaments en el dia a dia de vianants i vehicles.

Al marge de les actuacions incloses en el Programa anual de manteniment i millora de l'espai públic, fins al desembre s'executaran diverses obres menors de manteniment de la ciutat a càrrec de les persones contractades en el marc del Pla d'ocupació. Són una desena d'actuacions consistents en la supressió de barreres arquitectòniques i l'arranjament de voreres i pintura de vials i mobiliari urbà.

## Actuacions durant l'estiu

- 1 C/ Verges de Montserrat - pg. Bertrand:** nou pas de vianants a peu pla perquè sigui accessible per a les persones amb mobilitat reduïda.
- 2 Túnel subterrani de la plaça de l'Estació:** es dibuixa un mural en el pas soterrani que connecta la plaça de l'Estació amb el carrer dels Germans Carreras. Anirà a càrrec del grup Kaligrafics.
- 3 C/ Joan Batllori - c/ Eugeni d'Ors:** els tres passos de vianants de la cruïlla s'adapten per a persones amb mobilitat reduïda. Alhora s'amplia la vorera de Joan Batllori on hi ha la parada de l'autobús.
- 4 C/ Jacint Verdaguer - av. Montejurra-Laureà Miró:** es renova l'asfalt de tot Jacint Verdaguer. A més s'arranja el paviment de diversos punts de Montejurra i de Laureà Miró fins al passatge de Solà i Sert.
- 5 C/ Girona - c/ Ramon Ribas:** se suprimeixen les barreres arquitectòniques de la zona que connecten els dos carrers i al mateix temps s'amplia la cantonada de la vorera de Girona per millorar la visibilitat i la seguretat dels vianants.
- 6 C/ Girona - c/ Marquès de Monistrol-Verge del Pilar:** s'ordena l'aparcament de la cruïlla, es crea una zona de càrrega i descàrrega i una altra d'aparcament per a motos. Alhora se suprimeixen les barreres arquitectòniques dels passos de vianants.
- 7 Barri de les Grases:** es fan diverses actuacions de manteniment (reposició de bancs, fanals, voreres, etc.).



- 8 Lateral del passeig dels Pins:** es renova completament el paviment del lateral, entre Pere Álvarez i Constitució, convertint-se en una plataforma única, amb prioritat per als vianants. Alhora es crea un carril bici, que dona continuïtat al que s'ha construït recentment a Can Calders/la Salut.
- 9 Pg. Pins - c/ Pere Álvarez:** es construeix un pas de vianants adaptat en la confluència dels dos carrers i s'habilita un altre pas per a bicicletes, que creuarà fins la vorera del carrer de Miquel Coll i Alentorn. Se suprimeix el pas de vianants que hi ha entre el passeig dels Pins i el carrer de Miquel Coll i Alentorn.
- 10 C/ Ventura i Gassol:** es renova el paviment de tot el carrer i s'adapta el pas de vianants. A més, s'habilita un nou pas de vianants adaptat a l'altura de Verge de la Salut.
- 11 Aparcament al costat de la zona de lleure de la riera de la Salut:** es fa l'arranjament del terra de l'aparcament.

## Actuacions fins a finals d'any

- Supressió de barreres arquitectòniques i arranjament de voreres:
  - Pl. Ferrer i Guàrdia - c/ Mas Lluí
  - C/ Sant Josep (entre pàrquing de la Xemeneia i prolongació de C/ Falguera)
  - C/ Joan Antoni Samaranch (entre c/ Jaume Ribas i c/ Pla)
  - C/ Jaume Ribas (entre c/ Samaranch i c/ Rupert Lladó)
  - C/ Carles Buigas (parc d'Europa)
  - C/ Frederica Montseny (parc d'Europa)
  - Accés al parc del Llobregat (c/ Sant Josep)
  - C/ Constitució (davant del parc Nadal)
  - Pg. Nadal - pl. Estació
  - Túnel de Verges de Montserrat
  - Ctra. Sànsion (davant l'Aula Sant Feliu)



## Josep M. de Molina, direcció única, per afavorir la mobilitat i el comerç

A finals de juny s'han portat a terme diferents actuacions als carrers de Josep M. de Molina i un tram d'Armenteres, convertint-se en carrer d'una única direcció en sentit Sant Joan Despí. S'han creat noves places d'aparcament i zones de càrrega i descàrrega.

L'accés a la carretera de Laureà Miró es fa actualment des del carrer d'Anselm Clavé, a l'altura del Casal de Joves. Aquests canvis s'han fet amb la intenció de pacificar el trànsit, millorar la seguretat dels vianants i contribuir a la dinamització de l'eix comercial del barri Centre i, especialment, del Mercat Municipal.





## Inaugurada la remodelació de la riera de la Salut

El divendres 31 de maig es va inaugurar la remodelació de la riera de la Salut, en el tram comprès entre els carrers de Sagrament i Can Calders. La riera ha estat totalment reurbanitzada per esdevenir un ampli passeig central amb vegetació. L'espai inclou zones d'ombra i espais per al descans i el lleure, amb arbres i gespa. També hi ha una zona de jocs per a la gent gran i un carril bici.

La reurbanització de la riera de la Salut i del carrer del Sagrament és una de les actuacions urbanístiques més importants del Projecte d'intervenció integral als barris de Can Calders i la Salut, que es va iniciar l'any 2006 amb els objectius de millorar les condicions dels barris, crear equipaments i serveis i dinamitzar l'activitat econòmica, cultural i social de la zona.

L'actuació ha afectat una superfície de prop de 7.000 m<sup>2</sup> i ha tingut un cost de més d'1,4 milions d'euros, finançats per la Llei de barris. L'obra ha permès donar una imatge de continuïtat i unitat a la riera, alhora que suposa una millora en la connexió i la mobilitat entre els dos barris. L'actuació a la zona es completarà amb el nou equipament multifuncional que s'està construint a l'espai de l'antiga fàbrica de les Tovalloles, que permetrà ampliar la zona verda i completar l'espai.

La inauguració es va iniciar amb diverses activitats lúdiques adreçades a tota la ciutadania. Així, hi va haver diversos jocs i tallers per a infants, una tabalada a càrrec dels Diables de la Salut, una exposició de fotografies històriques i la projecció d'un vídeo on es va poder veure la futura imatge de l'equipament multifuncional que s'està construint a l'espai de l'antiga fàbrica de les Tovalloles.

## El Síndic obre el seu segon mandat amb 94 intervencions el 2012

El síndic Municipal de Greuges, Magí Boronat, va presentar en el Ple municipal de maig, l'informe corresponent a les seves actuacions durant el 2012. Així, l'any passat va realitzar un total de 94 intervencions, entre les quals hi ha 36 expedients, 25 mediacions, 23 consultes, 8 assessoraments jurídics i 2 actuacions d'ofici. Més del 95% de les intervencions gestionades ja estan tancades i actualment només en queden 6 en tramitació (2 expedients i 4 mediacions).

Per temes, la majoria d'expedients i mediacions del 2012 s'han centrat en assumptes relacionats amb el medi ambient i el soroll (11,7%), el manteniment i la mobilitat a la via pública (6,3%), la seguretat ciutadana (6,3%), la responsabilitat patrimonial (5,3%) i l'urbanisme (4,2%). Les queixes relacionades amb el medi ambient, bàsicament per contaminació acústica, segueixen ocupant la primera posició entre les intervencions tramitades pel Síndic.

D'altra banda, durant l'any 2012, el Síndic de Greuges de Catalunya va realitzar 84 actuacions promogudes per ciutadans i ciutadanes de Sant Feliu, 52 consultes i 32 queixes, de les quals 5 afectaven l'Ajuntament de Sant Feliu. Per la seva banda, la Sindicatura de Sant Feliu va derivar 9 expedients al Síndic de Catalunya i 1 a la síndica de Greuges de Barcelona durant el 2012.

### Oficina del Síndic de Greuges

Palau Falguera (c/ Falguera, 2)

Horari d'atenció: de dilluns a dijous, d'11 a 14 h; i dilluns i dimarts, de 16.30 a 19.30 h

Telèfon 93 685 80 21 – [sindic@santfeliu.cat](mailto:sindic@santfeliu.cat)

[www.santfeliu.cat/sindic](http://www.santfeliu.cat/sindic)

## Vol llogar el seu pis?

Amb **GuinotPrunera** lloguï'l ràpid i amb seguretat

- ✓ Àmplia cartera de clients
- ✓ Web pròpia amb 15.000 visites mensuals
- ✓ Publicitat als mitjans més efectius
- ✓ Selecció del llogater més adequat
- ✓ Garantia de cobrament
- ✓ Servei d'administració de l'immoble

Oficina de **GuinotPrunera** a Sant Feliu  
Pg. Comte Vilardaga, 71

93 685 55 12 / [info@guinotprunera.com](mailto:info@guinotprunera.com) / [www.guinotprunera.com](http://www.guinotprunera.com)

BAR CAFETERIA **EL PANDE**

**DESAYUNOS ALMUERZOS CONCIERTOS**  
**MONÓLOGOS CUENTA CUENTOS**

**BUSCA LO DIFERENTE!**

**CENAS CAÑA SANT FELIU TAPAS**

CAFETERIA - PIZZAS - CARNS A LA BRASA - TAPES

*Ahí mismo.*

**COCINA URUGUAYA**

Passeig Comte de Vilardaga, 21

**RESERVAS: 93 666 36 20**

**GLUPS!**

**Reparar el seu cotxe no és un joc de nens!**

**Bon estiu**

**TALLERS colbo, S.L.**

**PLANXA, PINTURA, MECÀNICA**

C/ Indústria, 6-8 · Polígon "El Pla"  
08980 SANT FELIU DE LLOBREGAT  
Tel. 93 666 81 64 / 93 685 30 61  
Fax. 93 666 00 62 · [recepcio@colbo.net](mailto:recepcio@colbo.net)





# Èxit de públic a les Festes de Primavera

Les Festes de Primavera es van celebrar els dies 10, 11 i 12 de maig amb gran èxit de participació, tant en la 55a Exposició Nacional de Roses com en la 34a Fira Comercial i Industrial del Baix Llobregat, així com en la resta d'activitats culturals, esportives i de lleure programades. La gran varietat de propostes va fer que la ciutadania sortís al carrer per gaudir de la celebració.

El president del Consell Nacional de la Cultura i de les Arts, Carles Duarte, va ser l'encarregat de fer el pregó i el conseller de Cultura, Ferran Mascarell, va inaugurar l'Exposició Nacional de Roses, dedicada aquest any a la poesia, i l'exposició commemorativa de l'Any Joana Raspall sobre l'escriptora centenària.



- 1 Prego de la Rosa, a càrrec del president del Consell Nacional de la Cultura i de les Arts, Carles Duarte, que enguany va ser dedicat a Joana Raspall.
- 2 Inauguració de la 55a Exposició Nacional de Roses.
- 3 Recinte firal de la 34a Fira Comercial i Industrial del Baix Llobregat.
- 4 Lliurament de premis dels concursos de l'Exposició de Roses i acte de reconeixement al comerç local.
- 5 Fem Moda Sant Feliu. Desfilada de moda de DeBotigues.

- 6 El Tast, zona de degustació de vins, caves i gastronomia
- 7 IX Buti+Farra+Sound Festival, a la pl. Lluís Companys.
- 8 Watervolley en el marc del Firaesport.
- 9 Taller de reciclatge al pati de l'Ateneu.
- 10 Firajoc al parc de Nadal.
- 11 Espectacle musical "La vida és música", al Casal Municipal de la Gent Gran.
- 12 Actuació castellera.







## 1a Trobada de Comerciants de Sant Feliu

La Sala Ibèria va acollir el 14 de juny la primera trobada de comerciants del Consorci de Comerç de Sant Feliu. L'objectiu de la trobada era compartir experiències, posar en relleu les accions realitzades, crear sinergies i permetre els comerciants conèixer-se entre ells. Aquesta ha estat la primera vegada que es reunien tots els comerciants que formen part del Consorci de Comerç. L'acte va ser presentat per l'actor i cantautor santfeliuenc Joan Dausà i va comptar amb l'actuació de la companyia de teatre Planeta Impro. Tots els comerciants assistents van rebre el carnet de comerç associat al Consorci de Comerç DeBotigues, amb el qual podran aconseguir molts avantatges. Formen part del Consorci l'Ajuntament de Sant Feliu i les associacions Amics del Barri de la Salut, Amics del Carrer de Santa Creu, Can Calders Comerç, Mas Llú, Sant Feliu Centre i Sant Feliu Comerç.

## Míriam Cano, guanyadora del Premi de Poesia Martí Dot 2012



La jove poetessa Míriam Cano va rebre el divendres 31 de maig el Premi de Poesia Martí Dot 2012 pel recull de poemes *Buntsandstein*, en el marc d'un acte organitzat per la Tertúlia Literària Martí Dot i l'Ajuntament, a la Sala Ibèria. El certamen de poesia Martí Dot, adreçat a menors de 30

anys, pretén promoure la creació literària en català, ajudant especialment els i les joves poetes a donar a conèixer la seva primera obra. Cada aportació consisteix en un recull de poemes originals i inèdits, escrits en català, en quantitat suficient per integrar un volum, aproximadament uns 300 versos. El premi està dotat amb 1.000 euros i la publicació de l'obra guanyadora a la col·lecció de poesia de "Viena Edicions".

**Plataforma d'Afectats per la Hipoteca (PAH):** atenció els dijous, de 19 a 21 h, al Centre Polivalent Falguera (pl. Rafael Alberti)

## Joana Raspall fa 100 anys

El dilluns 1 de juliol va tenir lloc al Palau de la Generalitat l'acte institucional d'homenatge a l'escriptora i poetessa Joana Raspall amb motiu del seu 100 aniversari. L'acte, organitzat per la Generalitat de Catalunya, va estar presidit pel president de la Generalitat, Artur Mas, i va comptar amb la presència de l'alcalde de Sant Feliu, Jordi San José, i de la comissionada de l'Any Joana Raspall, Carme Arenas.

A l'homenatge, hi va participar l'escriptor i poeta Feliu Formosa, que va fer un recital de peces de Joana Raspall. En el marc de l'acte, la consellera de Benestar i Família, Neus Munté, va lliurar la Medalla dels 100 anys de vida que va ser recollida per Ernest Cauhé, nét de Joana Raspall. A la darrera part va tenir lloc la interpretació musical de la cantata *L'hora perduda*, a càrrec de la coral infantil Tic Tac sota la direcció de Berta Junqué amb acompanyament al piano de Marina Pelfort, així com la interpretació de l'Himne Nacional de Catalunya, també a càrrec de la coral.

A més, amb motiu de l'aniversari de Joana Raspall, tota la xarxa de biblioteques (Generalitat de Catalunya, Diputació de Barcelona i Ajuntament de Barcelona) va promoure l'1 de juliol la lectura continuada de poemes de l'escriptora santfeliuenc.



Fins ara s'han organitzat un centenar d'activitats, coincidint amb els anys de l'escriptora. La commemoració del centenari es va iniciar el mes de febrer i des d'aleshores s'han celebrat arreu de Catalunya multitud d'activitats com ara exposicions, tallers, cantates, recitals de poesia, presentacions de llibres o conferències, entre altres.

La celebració de l'Any Joana Raspall inclourà més propostes que es duran a terme fins a finals de 2013. En aquest sentit, destaca la voluntat de difondre l'obra i la trajectòria de la poetessa santfeliuenc en diferents esdeveniments literaris de renom com ara la 4a Setmana d'Estiu a Montserrat o la Setmana del Llibre de Barcelona, que se celebra al setembre.



## Cantates per commemorar l'Any Joana Raspall

Els alumnes de quart de primària de les escoles de Sant Feliu van interpretar plegats, el 24 de maig, la cantata infantil *Rosa Joana i les set magnífiques*. L'acte, celebrat al Pavelló d'Esports Andrey Xepkin, va suposar l'estrena oficial de la cantata. La cantata, amb text de Miquel Desclot i música de Josep Blay, va ser organitzada per l'Escola Municipal de Música, amb la col·laboració de totes les escoles de Sant Feliu, els Voluntaris del Casal Municipal de la Gent Gran i el grup Dones amb Veu.

D'altra banda, els infants de la Coral infantil Tic Tac de l'Ateneu Santfeliuenc van participar el 25 de maig a l'Auditori de Barcelona en la trobada de corals catalanes, on es va estrenar la cantata *L'hora perduda*, creada pel compositor Jordi Domènech a partir de diversos poemes de l'escriptora. *L'hora perduda* es va presentar també els dies 8 i 9 de juny, a l'Auditori del Palau Falguera, a càrrec dels cantaires de les corals infantils Tic Tac, El Violet dels Lluïsos de Gràcia de Barcelona i Sant Esteve de Castellar del Vallès. El concert també va comptar amb la participació de l'Esbart Infantil de l'Agrupació Cultural Folklorica.

**ACTIVITAT GRATUÏTA**

Els caps de setmana de juny, i del 25 de juny al 4 d'agost

Horari: De dimarts a divendres de 16 a 19h. Dissabtes de 10 a 14h i de 16 a 19h. Diumenges de 10 a 14h

Adreçada a infants de 3 a 12 anys

**Aquest estiu capbussa't a la Ludoteca d'aigua!**

Enguany trobareu nous jocs i experiències en aquest espai pensat per als més petits: podreu construir canonades, rentar nines o participar en curses d'allò més divertides.

Deixeu-vos seduir per l'aigua i descobrireu tot un ventall de jocs ben divertits que podeu fer amb només una mica de xipolleig.

Consulta les dates i els horaris a la web [www.museudelesaignes.cat](http://www.museudelesaignes.cat)

Segueix-nos a [facebook.com/museuagbardelesaignes](https://facebook.com/museuagbardelesaignes)

Ctra. de Sant Boi, 4-6  
08940, Cornellà de Llobregat  
[www.museudelesaignes.cat](http://www.museudelesaignes.cat)

Com arribar-hi: Metro L5 Cornellà centre | Transbaix T1 i T2 Les Aigües | FGC L8 Cornellà Riera | Bus 67, 68, L74, L75, L77, L82, L85





**M. Antònia Hernández Subirachs, al Palau Falguera**

L'artista santfeliuenc Maria Antònia Hernández Subirachs va exposar les seves pintures al Palau Falguera del 7 al 30 de juny. Amb l'exposició "Si us sentís, jo emmudiria" ha volgut retre homenatge a tres personatges femenins que al segle XIX van contribuir a obrir camins de llibertat i de reconeixement vers les dones en moments en què ocupaven un lloc secundari en la societat. Les dones a qui l'autora ha fet un reconeixement són les cantants d'òpera Maria Malibran (1808-1836) i Pauline Viardot-Garcia (1821-1910) i la pianista i compositora Clara Schuman (1819-1896).

## Els barris es vesteixen de festa

Els veïns i veïnes de Can Maginàs, la Salut i Falguera, així com els del carrer de Joan de Batlle han viscut en els mesos de maig i juny les festes majors del seu barri. Les celebracions han estat marcades per activitats populars per a tots els públics organitzades amb la participació de les entitats de cada barri i el suport de l'Ajuntament. Les propostes han convidat la ciutadania a sortir al carrer i a gaudir de l'ambient lúdic i festiu.

## Setmana de la Gent Gran

Del 16 al 30 de juny es va celebrar la XXI Setmana de la Gent Gran, amb un programa variat de més d'una desena d'actes, com representacions teatrals, espectacles musicals, xerrades, tertúlies, balls i activitats esportives, entre altres. Un dels principals objectius de la Setmana és donar a conèixer la feina que les persones grans de la ciutat han dut a terme en els tallers organitzats per aquest col·lectiu. Al llarg de l'any, al voltant de 500 persones han participat en algun dels diferents tallers.

## 200 alumnes participen en la III Trobada de Comitès Ambientals d'Alumnes

Uns 200 alumnes de primària i secundària de 12 centres que formen part del programa Agenda 21 Escolar van participar el 4 de juny en la tercera TROCAMBA (Trobada de Comitès Ambientals d'Alumnes) celebrada al Palau Falguera on van treballar el consum responsable i l'alimentació ecològica i de proximitat. A més, van intercanviar experiències sobre sostenibilitat i van participar en diversos tallers.



## El grup de ball Ginger Up triomfa en el Concurs de Joves Talents

El grup de ball Ginger Up va resultar el guanyador de la segona edició del Concurs de Joves Talents, que es va celebrar el 31 de maig a la plaça de la Salut. La música de la formació Extrapolar va obtenir el segon premi i el ballarí i coreògraf Loewe va quedar en tercera posició. En el concurs, impulsat des del Projecte d'intervenció integral als barris de Can Calders i la Salut i el Casal de Joves, van participar onze grups i solistes en diferents modalitats com ara ball, música o màgia, entre altres. El premi per als guanyadors és la realització d'un videoclip promocional i la possibilitat de fer diverses actuacions durant l'any.

## Els gegants de l'ACF celebren els 25 anys, amb un homenatge a Nona

Els geganters i geganteres de l'Agrupació Cultural Folklorica (ACF) van commemorar al maig el 25è aniversari de la colla i van retre homenatge a Josep Cardona, conegut com a Nona, artista polifacètic vinculat al grup teatral Els Comediants, que va construir alguns dels gegants i gegantons de l'ACF. El programa d'actes va incloure també una cercavila de gegantons, un espectacle d'animació i la representació del conte *Els gegants de l'ACF*. També es va fer una trobada de gegants amb les figures d'arreu de Catalunya creades per Josep Cardona.



## La Fira de la Solidaritat reclama el dret a una vida digna

Sota el lema "Pel dret a una vida digna", la IX Fira de la Solidaritat es va centrar en l'exigència del dret a l'alimentació. La jornada, celebrada l'1 de juny a la plaça de la Vila, va incloure tallers infantils, una gimcana sobre el recorregut dels aliments, així com una mostra de les entitats solidàries de Sant Feliu sobre els projectes de cooperació i sensibilització que desenvolupen. A la fira, també es van vendre productes i es van fer degustacions de cuina d'altres països. La celebració va acabar amb una tabalada i una exhibició de foc solidària a càrrec dels Diables de la Salut, els Tabalers de la Garsa i els Petardons i Petardones de Can Calders.



## El Consell d'alcaldes i alcaldesses del Baix Llobregat, per la integritat de la comarca

El Consell d'alcaldes i alcaldesses del Baix Llobregat va signar el 5 de juny una declaració en defensa de la integritat territorial de la comarca. La declaració, signada per tots els ajuntaments, excepte el de Castelldefels, defensa la continuïtat del Consell Comarcal. A més, en el ple de juny es va aprovar per unanimitat una moció de suport a la unitat històrica, territorial, social, cultural i econòmica de la comarca.

## 10è aniversari de les Tertúlies d'Art

La Biblioteca Montserrat Roig va celebrar l'11 de juny els deu anys de les Tertúlies d'Art amb un acte a la Torre del Roser en què va participar l'Escola Municipal de Música. També es va fer un recital poètic i es va crear una obra d'art en directe a càrrec de Manel Plana. Les Tertúlies d'Art són una activitat dedicada a les arts plàstiques que se celebra cada segon dimarts de mes, amb el suport del Cercle de Belles Arts. En aquests deu anys s'han celebrat 112 sessions, per on han passat un total de 2.244 persones. Les sessions són obertes a tothom.

**CLINICA DENTAL**  
**BASI**

IMPLANTOLOGIA

CIRUGIA ORAL

PRÓTESIS

ODONTOLOGIA GENERAL

ODONTOLOGIA

ESTÉTICA CONSERVADORA

ODONTOLOGIA INFANTIL

ORTODONCIA

ORTOPANTOMOGRÀFIA DIGITAL

La teva clínica dental a Sant Feliu de Llobregat.

Dra. Silvia García Berroy

Nº C.O.E.C. 2983

Marquès de Monistrol, 20 baixos

Sant Feliu de Llobregat (Barcelona)

Tel. 93 666 91 29 / 93 685 99 20

info@clinicadentalbasi.es - www.clinicadentalbasi.es

Assessoria Fiscal-Laboral  
Miquel Farrés i Narro

aece

Asociación Profesional de Expertos Contables y Tributarios de España

FILPA

Federació d'Associacions Professionals d'Assessors Fiscals de Catalunya

C/ Falguera, 37-39, 1er A, despatx 4

08980 St. Feliu de Llob. (Barcelona)

Telèfon: 93 685 05 70 Fax: 93 632 70 51

e-mail: miquel@asfarres.e.telefonica.net

**Edita:** Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat. Departament de Comunicació. **Redacció, distribució i publicitat:** plaça de la Vila, 1. 08980 Sant Feliu de Llobregat. Tel. 93 685 80 00. **Coordinació:** Departament de Comunicació. Redacció: Ruth Tormo, Marta Saurina. **Fotografies:** Paco Fera i Departament de Comunicació. **Adreça electrònica:** comunicacio@santfeliu.cat. **Web:** http://www.santfeliu.cat. **Disseny:** Opac, taller creatiu. **Revisió lingüística:** Servei Local de Català. **Impressió:** Gràfiques Fersosa. **Edició:** 19.000 exemplars. Imprès en paper ecològic, lliure de clor. Dipòsit legal: B-4219/60.

16 | elbutlletí

17 | juliol 2013





## El Santfeliuenc FC ja és a Tercera Divisió

El primer equip masculí del Santfeliuenc FC va aconseguir, el dissabte 15 de juny, passar a la història i pujar a Tercera Divisió. El Santfeliuenc va demostrar la seva superioritat amb un 3 a 1 contra el CD Masnou, en la segona promoció d'ascens a Tercera, que el Santfeliuenc FC disputava per segon cop en 53 anys. L'ascens de categoria suposa fer realitat una fita que el club no ha aconseguit mai en els seus 108 anys d'història.

El camp de les Grases es va omplir d'aficionats que des de l'inici del partit van viure la jornada com una festa. Només començar l'enfrontament, una col·lecció de globus blanc-i-blaus van celebrar la sortida al terreny de joc del Santfeliuenc.

Amb motiu de l'ascens a Tercera, el dijous 20 de juny els jugadors, tècnics i directius del Santfe van ser rebuts a l'Ajuntament per l'alcalde i la resta de membres del consistori per celebrar plegats aquesta fita històrica.



**MOTOR  
FANGU S.L.**

Agencia Oficial Renault

**Vendes:** Pl. Pere Dot, 69 - Sant Feliu de Llobregat  
Tel. 93 666 48 02  
**Taller:** Doctor Bruguerolas, 23 - Sant Feliu de Llobregat  
Tel. 93 666 08 69  
[motorfangu@red.renault.es](mailto:motorfangu@red.renault.es) - [www.motorfangu.com](http://www.motorfangu.com)

**25 anys al seu servei**

## El Complex, seu d'entrenaments del Mundial de Natació

El Complex Municipal de Piscines serà una de les seus oficials dels entrenaments de les seleccions participants al XV Campionats del Món de Natació que es disputaran a Barcelona del 20 de juliol al 4 d'agost de 2013. En concret, la instal·lació esportiva del Club Natació Sant Feliu acollirà la preparació de la disciplina de waterpolo del 22 al 28 de juliol.

El Comitè organitzador del Mundial de Natació ha escollit aquesta instal·lació, juntament amb altres grans instal·lacions de la ciutat de Barcelona, per la dedicació, promoció i capacitat organitzadora del Club



Natació Sant Feliu i del Complex de Piscines en grans esdeveniments, com la final de la Copa de la Reina de waterpolo femení que es va disputar amb èxit de l'1 al 3 de març d'aquest any.

Segons el conveni de col·laboració signat entre el president del Comitè organitzador del Mundial de Natació Barcelona 2013, Fernando Carpena, i el president del Club Natació Sant Feliu, Manuel Ferrón, els usuaris i usuàries del Complex Municipal de Piscines disposaran de descomptes en l'adquisició d'entrades per assistir al Mundial. [www.bcn2013.com](http://www.bcn2013.com)



### Cara i creu al CB Santfeliuenc

Després d'una temporada plena de canvis, el primer equip masculí del CB Santfeliuenc es va quedar a les portes de tornar a jugar un *play off* d'ascens a la lliga LEB. Tot i així, globalment la seva temporada ha estat bona. D'altra banda, l'equip femení, que tenia com a objectiu pujar de categoria, no l'ha assolit i ara jugarà a segona categoria de Catalunya.

### Bons resultats del futbol base de la Peña Recreativa

En categoria Benjamí A la Peña Recreativa va aconseguir el títol de lliga i la resta d'equips del futbol base van assolir bones classificacions. El primer equip de la Peña Recreativa es va tornar a quedar a les portes de pujar a 2a Catalana per tercer any consecutiu, després de ser el millor equip de la segona volta del campionat sense encaixar cap derrota fins a l'últim partit.

### Temporada discreta per a l'handbol santfeliuenc

El primer equip del Club Handbol Sant Llorenç ha perdut la categoria aquesta temporada, mentre que el segon equip ha fet un paper millor i ha disputat la fase d'ascens a 3a Preferent, per bé que finalment no ha pogut aconseguir pujar de categoria.



### El Regal FCB UNES es consolida a la Divisió d'Honor B

Després de proclamar-se la temporada passada campió de Lliga de la Divisió Nacional de bàsquet amb cadira de rodes, títol que li va permetre jugar aquest any a la Divisió d'Honor B, el Regal FCB UNES ha fet una temporada molt bona i ha aconseguit l'objectiu inicial de salvar la categoria que estrenava.

### Podis per al Club Rítmica Sant Feliu

El Club Rítmica Sant Feliu va aconseguir podi en totes les categories en què participava tant en individual com en conjunts a la final del XIX Torneig Barcelona Comarques disputada al juny. També ha participat en el Trofeu de Catalunya amb gran èxit en la modalitat individual i en la de conjunts.







**Lidia Muñoz Cáceres**  
Portaveu del Grup Municipal  
d'ICV-EUiA-ISF



## Prioritat del programa electoral assolida: la tarifació social

El curs escolar començarà amb una de les novetats que des d'ICV-EUiA considerem una de les execucions programàtiques més importants d'aquest mandat: la tarifació social. En poc més d'un curs escolar hem aconseguit donar forma a allò que per a nosaltres és una prioritat cabdal: afavorir que els equipaments municipals siguin accessibles per a tothom.

Potser sembla que aquest fet tingui una transcendència petita en el decurs vital de la nostra ciutat i, ara per ara, la implantació dels preus públics segons renda només s'ha materialitzat a les tarifes de les escoles bressol municipals. Però hem de posar en valor aquest pas, ja que el que hem aconseguit és que famílies que mai s'haguessin plantejat dur els seus infants a l'escola 0-3, aquest any ho han fet, més enllà de quina sigui la seva situació econòmica i sense haver de passar per serveis socials.

Què hem fet? Ara mateix tenim les tarifes d'escola bressol més flexibles de tot Catalunya (de 32 a 195 euros segons la renda, l'any passat eren 160 euros per a tothom). Hem dignificat l'accés a l'escola bressol, trencant la lògica paternalista de les beques, i fent que les famílies paguin d'acord amb els seus ingressos.

Aquesta iniciativa va ser aprovada inicialment pel Ple municipal en el mes de maig passat, amb l'únic vot en contra del PSC, esgrimint arguments insubstancials que esperem que siguin redreçats amb l'aprovació definitiva. Votar en contra d'alguna cosa, vol dir estar en contra d'allò que es vota, més enllà de presentar o no al·legacions. Com ja va fer el PSC quan va votar en contra de l'exempció de les plusvàlues a les famílies que són desnonades, esperem que puguin esmenar els seus errors abans que sigui massa tard. Ens trobaran al mateix costat, sempre que l'objectiu sigui treballar per la igualtat d'oportunitats i la millora de l'equitat a la nostra ciutat.

<http://iniciativa.cat/santfeliullobregat>



**Lourdes Borrell Moreno**  
Portaveu del Grup Municipal Socialista



## No al cop de tarifa a les escoles bressol

El PSC ja va votar el curs passat en contra de l'increment de les tarifes de les escoles bressol perquè suposaven un increment del 14% (dels 140 € al 160 €). Si com diuen volien apujar les taxes i els preus públics un 5% anual, amb l'increment de l'any passat ja van esgotar les previsions de tota la legislatura.

En el Ple de maig de 2013, el PSC va tornar a votar en contra del cop de tarifa que vol imposar l'Equip de Govern, amb l'inestimable suport del PP.

La proposta de la coalició d'ICV i la dreta nacionalista de CiU, que presideix el Sr. Jordi San José, consisteix a fer pagar als pares i les mares que porten els seus fills i filles a les escoles bressol les retallades del Govern de CiU. Per això han decidit que més de la meitat dels pares i mares paguin aquest any 195 € al mes, és a dir, quasi un 40% més que fa dos cursos. I que un 13% més dels pares i mares paguin 176 € al mes, fet que suposa un 25% més que fa dos anys.

Però qui són aquestes famílies? Són els "potentats" de Sant Feliu? No, són aquelles parelles que, per exemple, tenen un fill i les seves nòmines brutes mensuals superen els 2.612 € i els 2.242 €, respectivament.

Per amagar aquesta brutal pujada, intenten vestir-la de tarifació social, d'escalonat progressiu, però també en això amaguen la veritat sota un joc de paraules.

Fins ara les famílies amb menys ingressos pagaven 32 €, ara una família de tres membres que tingui una nòmina bruta de 748 € mensuals haurà de pagar 60 €, és a dir, un 87'5% més.

Com ja ens té acostumats, des de la seva actitud tancada, sense donar informació, sense afavorir el debat, sense buscar el consens amb qui com el PSC defensem i apliquem la tarifació social, ha pretès imposar un *trágala* perquè legitimessin el brutal cop de tarifa a les escoles bressol.

El PSC allà on tenim la responsabilitat de governar apliquem tarificacions socials, i polítiques socials, però amb preus base més socials (Esplugues 114 €, Sant Just 159 €, Sant Joan 164 €), per això creiem que l'actitud del Sr. Alcalde no passa de ser un groller intent de presentar-nos com a oposats a les tarificacions socials, quan a l'únic que ens oposem és a la brutal agressió als pares i mares de les escoles bressol que suposen aquests increments. Una agressió de la qual es vanta, per haver aconseguit el suport de les dretes espanyoles i catalana i que seguirà castigant la majoria de la ciutadania amb les seves pujades de taxes i preus públics.

El PSC plantejarà una proposta constructiva de tarifes socials -mitjançant al·legacions a l'acord-, demostrant així que un altre tipus de tarifació social és possible. Una que suposi contenir els preus i repartir d'una manera més justa i progressiva una part del cost de les escoles bressol entre les famílies, atenent les seves possibilitats reals.

<http://stfeliull.socialistes.cat>



**Rosa Maria Martí**  
Portaveu del Grup Municipal de CiU



## Mig mandat

Ha passat la meitat del mandat 2011-2015 i volem fer balanç d'aquests dos primers anys. Governar en aquests moments no és gens fàcil. Per diversos motius: al principi, per un pacte que alguns no van entendre CiU-ICV, també per la difícil situació econòmica general que estem vivint, i per la desafecció i desconfiança de la ciutadania respecte de la política i dels polítics.

Però n'estem satisfets. El nostre full de ruta marcat, primer pel nostre programa electoral i després pel Pla d'Actuació del Mandat, l'estem complint fil per randa.

Com ja saben, CiU som responsables, amb el Manel Carrion al capdavant, de l'àrea econòmica de l'Ajuntament. El més important que s'ha fet en aquesta àrea és un pla de sanejament que s'està aplicant acuradament. De l'1,6 M d'euros previstos d'eixugar abans d'acabar el mandat, ja n'hem eixugat 1 M. S'ha aconseguit rebaixar el nivell d'endeutament, un 25% respecte de la legislatura passada. Ara estem a un 45% d'endeutament quan el màxim permès per la llei és d'un 75%. També s'han abaixat els terminis de pagament als proveïdors, de 140 dies a 80 dies, i continuem abaixant-lo fins a arribar als 30 dies que marca la llei.

L'altra àrea de la qual som responsables CiU, amb mi mateixa al capdavant, és la d'atenció a les persones. Malgrat les dificultats econòmiques s'han pogut mantenir les aportacions a les entitats de Sant Feliu, que tan bona feina fan per mantenir la cohesió social de la ciutadania. S'ha augmentat la partida de serveis socials per atendre els més necessitats. S'ha introduït el copagament amb tarifació social: de l'atenció domiciliària i de la teleassistència, amb la voluntat d'aproximar-nos més al que entenem com a justícia social.

Sabem que tota decisió comporta el risc que hi hagi gent que no la comparteixi, però treballem amb la tranquil·litat de saber que actuem fidels a la nostra ideologia i al sentit comú. Que els diners públics han de revertir en necessitats públiques per un millor benestar de tots els santfeliuencs i santfeliuenques. Per això des de CiU treballem ferm, també, pels nostres objectius nacionals.

<http://www.ciu.cat>



**Sergio Jiménez Cervera**  
Portaveu del Grup Municipal del PP



## Ha llegado la hora del sacrificio de los políticos en un esfuerzo inédito en nuestra democracia y en toda Europa

La reforma de las administraciones públicas permitirá un ahorro de al menos 37.500 M€ en la legislatura. El objetivo es construir entre todos una administración más sólida, eficiente y cercana al servicio de todos los ciudadanos. Todas las administraciones trabajarán bajo los principios de transparencia y sostenibilidad financiera:

- Racionalización del sector público, eliminando duplicidades: la creación y mantenimiento de empresas y fundaciones públicas deberá estar plenamente justificada. Se sabrá quién hace qué y con qué medios y 57 organismos estatales se suprimirán, fusionarán o compartirán medios.
- Coordinación entre administraciones: el objetivo es compartir medios, información y equipos, potenciando programas y planes conjuntos.
- Centralización de servicios: la reforma propone la asunción de funciones de organismos autonómicos por los entes estatales, como Tribunal de Cuentas, Defensor del Pueblo, Instituto Geográfico Nacional o Agencia Estatal de Meteorología, entre otros.
- La eficiencia se convertirá en el principio rector de la gestión del sector público.
- Control exhaustivo del gasto de los recursos públicos: los gastos en bienes y servicios se estimarán en función de las necesidades reales de la Administración.
- Gestión de servicios comunes: se potenciará que la Administración contrate servicios, como medios informáticos o inmuebles, conjuntamente para ahorrar.
- Auditoría de productividad y eficiencia: se iniciarán métodos de evaluación de la actividad del conjunto de las entidades públicas adaptados a sus características, para medir su eficiencia y proponer mejoras.
- La Administración estará al servicio de los ciudadanos y empresas y será un activo que contribuya al progreso social y a la competitividad.
- Simplificación: se simplificará el ordenamiento jurídico con grandes proyectos de codificación del Derecho, garantizando la seguridad jurídica.
- Agilidad: los procesos administrativos serán más ágiles y sencillos, por ejemplo los aduaneros, con una ventanilla única para el comercio exterior.
- Modernización: los ciudadanos podrán relacionarse con la Administración a través de Internet, en la mayoría de trámites como la factura electrónica.

En el Partido Popular trabajamos cada día y con todas nuestras fuerzas para salir de esta situación en la cual nos dejó el PSOE, aún sabiendo que nuestras medidas no son populares pero sí sabiendo que gracias a ellas saldremos de esta situación en la que nos encontramos.

<http://www.ppsantfeliudellobregat.blogspot.com>



**Alejandro Huerga i Rodrigo Segura**

Voluntaris del Servei de Mediació de l'Habitatge de Càritas

## “El que ens mou és ajudar les persones davant d'una situació inhumana i injusta com l'actual”



L'Alejandro Huerga i el Rodrigo Segura, de 58 i 60 anys, respectivament, són dos veïns de Sant Feliu prejubilats que han decidit dedicar una part del seu temps al Servei de Mediació de l'Habitatge de Càritas, que ajuda les persones que tenen greus problemes per pagar l'habitatge i que corren risc de desnonament. Amb el suport de l'Ajuntament, aquests dos voluntaris atenen els ciutadans i ciutadanes de Sant Feliu afectats per aquesta problemàtica tots els dimarts, de 17 a 20 h, al Servei d'Habitatge del Palau Falguera.

### Quin és l'objectiu del servei que ofereix l'Ajuntament de Sant Feliu i Càritas?

L'objectiu és fer d'intermediaris entre els afectats de Sant Feliu i el Servei de Mediació de l'Habitatge de Càritas. D'aquesta manera, ho posem més fàcil als ciutadans i ciutadanes de Sant Feliu, que no s'han de desplaçar a la seu central de Barcelona per exposar el seu cas. Ajuntament i Càritas Diocesana de Barcelona uneixen així esforços per millorar la coordinació entre les

dues parts a l'hora d'assessorar i ajudar les persones que no poden fer front al pagament de la seva llar habitual, ja sigui el lloguer o la hipoteca. La finalitat última d'aquest servei social és que la gent no hagi d'abandonar el seu habitatge i treballar per prevenir l'exclusió social.

### En què consisteix la vostra tasca?

El que fem concretament és escoltar els afectats que vénen a explicar el seu problema, estudiar el seu cas

particular, oferir assessorament legal i fer les propostes d'actuació. A partir d'aquí, omplen uns documents i enviem l'expedient a la seu de Càritas Habitatge de Barcelona, des d'on fan la mediació amb les entitats financeres i amb els propietaris dels habitatges llogats per trobar les solucions més adequades en cada cas. Alhora, segons la problemàtica, Càritas pot ajudar econòmicament les persones o famílies o bé els busca habitatges de substitució, en els casos en què

es consideri oportú. La decisió final la comuniquen als afectats en el termini mínim d'un mes.

### Quin és el criteri?

Com a criteri Càritas defensa fins al final que les persones no abandonin la seva llar, ja sigui allargant els terminis de la hipoteca, suprimint interessos per tal que les quotes siguin més assequibles, dació en pagament i lloguer social com a últim recurs.

### Per què vau decidir fer-vos voluntaris?

Vam decidir implicar-nos en aquesta causa perquè sabíem que hi havia molts santfeliuencs i santfeliuenques amb problemes per pagar les seves hipoteques i no sabien on s'havien de dirigir. El que ens mou de veritat és la necessitat de lluitar contra les injustícies i les situacions inhumanes que es produeixen, aportar el nostre gra de sorra, no quedar-nos parats davant d'una societat que en lloc de millorar, empitjora.

### Quantes persones de Sant Feliu s'han adreçat a aquest servei?

El servei es va posar en marxa el febrer d'aquest any i només en tres mesos i mig ja han passat per l'oficina més de 30 afectats, que amb les seves parelles i fills sumen més de 90 persones del municipi. És un fenomen que afecta molta gent, especialment els joves d'entre 30 i 40 anys, i d'uns a altres es transmeten l'existència d'aquest servei. També hem vist com moltes parelles es troben amb aquest problema arran d'una ruptura i el detonant d'aquestes ruptures ha estat en molts casos la crisi econòmica.

### Com reaccionen les entitats financeres i els propietaris davant els casos que els plantegeu?

Tot i que des d'aquest servei és Càritas qui fa d'intermediari amb les centrals dels bancs, sabem que algunes són més receptives, però el problema és que les lleis són les mateixes. Fins ara sempre

s'han trobat vies alternatives al desnonament, però no només gràcies a nosaltres, sinó també al grup promotor de la Plataforma dels Afectats per la Hipoteca (PAH), que és un servei més combatiu i no social com ho és Càritas. A Sant Feliu recentment hem aconseguit paralitzar dos desnonaments. I de moment, en tots els casos que han passat pel servei de Càritas que portem nosaltres a Sant Feliu, s'ha pogut evitar l'exclusió social.

“  
**Com a criteri Càritas defensa fins al final que les persones no abandonin la seva llar**  
”

### Què us aporta personalment aquesta tasca?

Ens aporta moltes coses i també ens produeix molta satisfacció poder ajudar les persones. Nosaltres també hem de fer de psicòlegs perquè al principi la gent s'adreça al servei d'una manera bastant tancada i una de les tasques que realitzem aquí és intentar que els afectats s'obrin, que vegin que aquí tenen suport i comprensió, que no estan sols i que es mirarà de fer el possible per ajudar-los. Quan aconseguim que es desbloquegin i s'obrin, els afectats se senten molt agraïts per la nostra tasca, i aquest és el millor premi per a nosaltres.

### Algun cas us ha colpit especialment?

Molts casos. Per exemple, es va adreçar a nosaltres un matrimoni amb dos fills petits que van deixar de pagar l'aigua i la llum per continuar pagant la hipoteca. Segons el que hem vist, les famílies aguanten fins a límits insospitats i fins al final per no deixar de pagar la casa, encara que el PP afirmés que només els seus votants renunciarien a algunes necessitats bàsiques per complir

amb els deures hipotecaris. I també el cas d'un home que després d'evitar el seu desnonament repetia que la setmana anterior plorava i ara ho feia d'alegria. Ens va portar un paquet de tabac com a gratitud, tot i que no tenia diners ni per pagar casa seva.

### Resulta difícil no implicar-se en els problemes que està vivint la ciutadania?

És impossible, perquè han aconseguit que d'una manera o d'una altra gairebé tots estiguem afectats per la crisi econòmica. Per exemple, com a conseqüència de les retallades en educació, sanitat, pensions, etc. tots tenim menys poder adquisitiu, però per a alguns això té conseqüències més dramàtiques.

### Algun missatge en especial?

D'una banda, que els notaris també tenen una responsabilitat molt important en aquests processos i que s'hi haurien d'implicar més. Per exemple, com és possible que un notari certifiqui novacions d'hipoteca a pagar fins a 50 anys que permetin que algunes persones acabin tenint un deute molt superior a l'inicial després d'haver estat pagant la hipoteca durant 8 anys. I també reclamem que el Govern canviï les lleis hipotecàries, que a l'Estat espanyol són les pitjors i més injustes de tot Europa. Si s'aprovés per fi la dació en pagament, això podria alliberar molta gent. Aquest és el gran engany de la llei hipotecària espanyola.

“  
**També fem de psicòlegs perquè al principi la gent està molt tancada i ajudem a que es desbloquegin i s'obrin**  
”



## PRÒXIMAMENT JORNADES D'INICIACIÓ A L'ÀMBIT INFORMÀTIC

- INTRODUCCIÓ A LES XARXES SOCIALS (Facebook, Twitter...)
- INICIACIÓ A PROGRAMARI BÀSIC (Windows, Gmail, OppenOffice..)
- PLACES LIMITADES
- GRUPS REDUÏTS
- IDEAL PER A PERSONES QUE VULGUIN DIVERTIR-SE DESCOBRINT EL NOU MÓN DE LA INFORMÀTICA

REPARACIÓ I VENDA D'ORDINADORS A PREUS IMMILLORABLES  
CONFIGURACIONS PERSONALITZADES A LES SEVES NECESSITATS  
PRESSUPOST SENSE COMPROMÍS  
ASSESSORAMENT PER OPTIMITZAR EL RENDIMENT DEL SEU PC



## Festa de Sant Llorenç 8, 9 i 10 d'agost. Pl. Vila



Ajuntament de  
Sant Feliu  
de Llobregat

j13 any  
joana raspall



### 8 DIJOUS

21.30 h

**Cinema a la fresca: El hòbbit: un viatge inesperat**

### 9 DIVENDRES

18 h

**Bitlles tradicionals catalanes**

20 h

**Refresc de contes**

21 h

**Sopar a la fresca**

21.30 h

**Ball a la fresca, amb el grup Trio Triangle**

(Es farà el ball del fanalet)

Organització: Calaix de Sastre

### 10 DISSABTE

11.45 h

**Repic de campanes: toc de festa,** a càrrec de la Colla de Campaners de Sant Feliu

Lloc: Catedral de Sant Llorenç

12 h

**Missa de Sant Llorenç, patró de la ciutat i titular de la Catedral**

Lloc: Catedral de Sant Llorenç

19 h

**Sardanes, amb la Cobla Rambles**

22 h

**Havaneres i rom cremat,** amb el grup Bergantí

(En cas de pluja el cinema, el ball, les sardanes i les havaneres es faran a la sala Ibèria)